DER ALTE KREIS

November 2020

DINSLAKEN - VOERDE - HÜNXE

WIR IN DINSLAKEN
Aktuell ▪ Informativ ▪ Bürgernah ▪ Heimatverbunden

Der VOERDERer
aktuell ▪ informativ ▪ bürgernah ▪ heimatverbunden

DORF PLATZ
GEMEINDE Hünxe

wd 100 JAHRE

Seit vielen Jahren ist die Wohnbau Dinslaken GmbH für Sie und unsere Heimat Dinslaken, Voerde, Hünxe und Duisburg-Walsum im Einsatz. Lassen Sie uns zusammen unser **100-jähriges Jubiläum** feiern!

Jetzt mitfeiern unter
100jahre.wohnbau-dinslaken.de

wd 100 JAHRE Wohnbau Dinslaken

100-jähriges Bestehen der Wohnbau Dinslaken GmbH

100 Jahre Wohnbau Dinslaken GmbH – das ist eine in den ersten 75 Jahren sehr wechselvolle, oft tragische Geschichte: eine Siedlungsgesellschaft, die, nach dem I. Weltkrieg aus der Not geboren, immer wieder in Krisen gestürzt wurde, aber dennoch erfolgreich war, dann aber von den Nazis okkupiert und endgültig in den Ruin getrieben wurde.

Nach dem II. Weltkrieg zeigte sich, was ein gut geführtes Unternehmen leisten kann. Ganze Stadtteile sind dank der „Wohnbau“ in Dinslaken, Voerde, Walsum und Hünxe gewachsen. So stand das erste Dreiviertel-jahrhundert der Unternehmensgeschichte im Zeichen des Neubeginns, des Wiederaufbaus und der Schaffung einer neuen Heimat für die Menschen in der Region.

Die folgenden 25 Jahre waren stark geprägt vom Bestreben der Gesellschaft, dem demographischen Wandel gerecht zu werden: bezahlbaren Wohnraum für ältere Menschen zu schaffen, ohne junge Familien dabei aus den Augen zu verlieren. Gleichzeitig wurden die Altbestände immer wieder auf einen neuen Standard gebracht.

Der „Lohn“ für das Engagement des nach wie vor mehrheitlich kommunalen Wohnungsunternehmens: eine vielfach langjährige Mieterschaft, kaum Leerstände und eine geringe Fluktuation.

In ihrer 100-jährigen Geschichte hat die Wohnbau Dinslaken GmbH rund 12.000 Wohneinheiten errichtet. Im Jubiläumsjahr bewirtschaftet sie 5.988 Mietwohnungen (davon ca. 22% öffentlich gefördert), 370 Seniorenheimplätze, 49 gewerbliche Einheiten und 1.970 Garagen / Tiefgaragenstellplätze.

Seit dem 1. Januar 2016 ist Herr Dipl.-Ing. Wilhelm Krechter Geschäftsführer der Gesellschaft.

Autor: Heinz Ingensiep

www.wohnbau-dinslaken.de

Wohnbau Dinslaken

DIENSTLEISTUNG

Mehr Licht in der dunklen Jahreszeit

Die **Stadtwerke Dinslaken** sorgen mit ihrer Unterstützung der Weihnachtsbeleuchtungen in Dinslaken und Hiesfeld für glänzende Augen bei Groß und Klein. Und auch zuhause braucht bei den Lichterketten nicht gespart werden: Die ermäßigte Mehrwertsteuer schlägt sich in den Jahresendabrechnungen der Stromkunden auf die gesamten letzten 12 Monate nieder und der Nettopreis von DINStrom+ bleibt auch über den 1. Januar 2021 hinaus konstant.

Der November gilt vielen als dunkler Monat. Nicht so in Dinslaken. Hier gehen in der Stadt die Lichter an. Über den Einkaufsstraßen in der Innenstadt und in Hiesfeld leuchten die Sterne aus Hunderten kleiner, strahlender Lämpchen. Die Weihnachtsbeleuchtung setzt in diesem Jahr ein besonders helles Zeichen. Es gab keine Martinikirmes, keine Martinszüge. Keine bunten Lichter, die den Himmel über der Trabrennbahn erhellten, keine liebevoll gestalteten Laternen, die über die Straßen wippten. Corona hat viele Bereiche des Lebens verdunkelt und vereinsamt. Dem festlichen Glanz der Weihnachtsbeleuchtung kommt damit eine weitere Bedeutung zu: Licht als Zeichen der Hoffnung. Mag auf den Straßen die Maskenpflicht gelten, der Lichterglanz taucht alles in eine etwas heimeligere Atmosphäre. **Am 12. November schalteten Bürgermeisterin Michaela Eislöffel, Britta Rohkämper, Leiterin der Abteilung Marketing und Öffentlichkeitsarbeit der Stadtwerke Dinslaken und der Vorsitzende der Werbegemeinschaft Dinslaken Jürgen Lange-Flemming die Lichter in der Innenstadt ein.**

Die Stadtwerke Dinslaken unterstützen das Engagement von Stadt, Einzelhandel und Immobilieneigentümern seit vielen Jahren sehr gerne. In der aktuellen Situation war es ihnen besonders wichtig, den Lichterzauber in Dinslaken und Hiesfeld in seiner vollen Pracht erstrahlen zu lassen. „Gemeinsam mit der Stadt Dinslaken und den Werbegemeinschaften hoffen wir auf diesem Wege dazu beizutragen, dass viele Einheimische und Besucher von auswärts die Atmosphäre genießen und Dinslaken über die Dauer der Illumination hinaus als Einkaufsstadt für sich entdecken“, so Britta Rohkämper.

Die ein oder andere zusätzliche LED-Lichterkette können auch die Kundinnen und Kunden der Stadtwerke Dinslaken in diesem Jahr getrost einschalten: Der Energieversorger legt den Jahresendabrechnungen 2020 den ermäßigten Mehrwertsteuersatz für den gesamten Abrechnungsraum von Januar bis Dezember 2020 zugrunde. Das bedeutet eine satte Einsparung von drei Prozent auf den Jahresbruttopreis. Ab 2021 gilt dann wieder der Mehrwertsteuersatz von 19 Prozent. Keine Änderung gibt es aber bei den Nettopreisen. Die Stadtwerke Dinslaken halten den Nettopreis für DINStrom+ auch über den 1. Januar 2021 hinaus konstant.

VOR ORT. GANZ NAH. IMMER DA.

100 % Ökostrom*
zum günstigen Preis

SD stadtwerke dinslaken

Jetzt wechseln zu DINStrom+ und sparen!

Alle Infos unter:
www.stadtwerke-dinslaken.de
Kostenfreie Hotline
0800.11 605 60

6:0
durch Herz und Engagement für die Region

* Das Ökostromprodukt DINStrom+ besteht zu 100 % aus Ökostrom RE. Ökostrom RE ist ein Produkt der KlimaINVEST Green Concepts GmbH, Hohe Bleichen 10, 20354 Hamburg. Der Ökostrom stammt zu 100 % aus europäischer Wasser- und/oder Windkraftanlagen mit modernen Umweltstandards.

AKTUELLES

AzuBeYou – die virtuelle Ausbildungsmesse – die Volksbank Rhein-Lippe war dabei!

Coronabedingt fallen die Präsenzveranstaltungen zwar aus, doch initiiert durch die Industrie- und Handelskammer nahm die Volksbank Rhein-Lippe eG neben 120 anderen Unternehmen an der virtuellen Ausbildungsmesse **AzuBeYou** am 05. und 06. November 2020 teil. Von 09:00 bis 15:00 Uhr standen am Donnerstag und Freitag die Azubis Nico Stachowski, Robin Breucker und Lukas Elting sowie Ausbildungsleiterin Sandra Heutmann virtuell als Avatar am Messestand Rede und Antwort über die vielfältige Ausbildung zum Bankkauffrau/-mann bei der Volksbank Rhein-Lippe eG. „Die Teilnahme an **AzuBeYou** haben vier Azubis im Rahmen eines Projekts selbst vorbereitet und viele interessante Infos rund um unser Ausbildungsangebot erarbeitet“, so Ausbildungsleiterin Sandra Heutmann. „Auch im kommenden Jahr stellt die Volksbank wieder 10 Ausbildungsplätze zur Verfügung“, so Heutmann weiter. Bewerbungen sind schon jetzt online möglich. Weitere Infos und das Bewerbungsportal auf:

volksbank-rhein-lippe.de/karriere/ausbildung.html

Text und Foto: Anne Doemen

Neuwahl des Seniorenbeirates der Stadt Voerde

Nach der Kommunalwahl 2020 wurde jetzt auch der Seniorenbeirat der Stadt Voerde neu gewählt.Die Verwaltung hatte die in Voerde ansässigen Organisatioen/Verbände und Vereine gebeten, ihre Vertreter*innen für die Delegiertenversammlung, die am Mittwoch, 28. Oktober 2020 stattgefunden hat, zu benennen. Die Delegiertenversammlung wählte aus ihrer Mitte den 13-köpfigen Seniorenbeirat:
Vorsitzender: Hans-Werner Tomalak; Stellvertreter: Ralf Dickmann; Stellvertreterin: Edeltraut Grans; Schriftführerin: Andrea Elis; Kassiererin: Ulrike Kalwa; Kassenprüfer: Hermann Rissel; Kassenprüfer: Michael van de Sand; Kassenprüfer: Holger Junker; Mitglieder: Ursula Wagner; Erhard Rubbert; Harald Elis; Elke Schneider; Reinhold Holl.

Volksbank
Rhein-Lippe eG

DIENSTLEISTUNG

Auf zu „Neuem“

Siebenunddreißig Jahre den Stadtwerken Dinslaken GmbH treu ergeben, in den verschiedensten Abteilungen und Positionen eigen-verantwortlich eingesetzt und seit vielen Jahren die Leitung der Öffentlichkeitsarbeit. Die Sprache ist von **Wolfgang Kammann.** Begonnen im Jahr 1984 im Bereich Akquisition und Öffentlichkeitsarbeit. Verantwortlich auch als Redakteur des Kundenmagazin. Vieles hat sich seitdem getan, aber nach wie vor sind die Stadtwerke Dinslaken für Ihre Kunden rund um die Uhr, eben Tag und Nacht, im Einsatz. „Ich werde jetzt, wo sie diese Zeilen lesen im Ruhestand sein“, so Wolfgang Kammann. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge sieht er seinem Ruhestand entgegen. In den 37 Jahren seiner Tätigkeit hat er viele persönliche Kontakte gehabt und eine Vielzahl der verschiedensten Persönlichkeiten kennen und schätzen gelernt. Ob als ehrenamtlich Engagierte in Kultur, Sport, Soziales und nachhaltige Entwicklung und/oder als Kundinnen und Kunden der Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmeversorgung der Stadtwerke Dinslaken. Dies hat ihm sehr viel Freude bereitet.

R - Redaktion: Wie fühlen Sie sich im Moment?
WK - Wolfgang Kammann: Es wird eine ungewohnte Situation werden nicht mehr dabei zu sein.
R – Was hat Ihnen am Meisten Spaß gemacht?
WK – Die Arbeit mit und für den Menschen, den Kunden, den Mitarbeitern.
R – Warum haben Sie den „Job“ gemacht, den Sie gemacht haben?
WK – Ich votierte zu Marketing und Kommunalwissenschaften. Aber auch die Öffentlichkeitsarbeit zusammen mit der Werbung interessierte mich sehr und hier im Unternehmen bekam ich die Chance diese Bereiche zu bearbeiten und weiter zu entwickeln.
R – Welches war die beste Entscheidung Ihrer beruflichen Laufbahn?
WK – Zu den Stadtwerken Dinslaken zu gehen.
R – Würden Sie heute alles noch einmal genau so machen?
WK – Genauso. Man muss mit der Zeit gehen, sie verändert die Einstellung zur Tätigkeit.
R – Wenn Sie drei Wünsche frei hätten: Welche wären das?
WK – Gesundheit – ein langes Leben – die schöne Landschaft des Niederrheins zu genießen, gemeinsam mit meiner Gattin.

Herr Kammann, recht herzlichen Dank für das nette Gespräch, die konstruktive und freundliche Zusammenarbeit in den ganzen Jahren, alles erdenklich Gute für den „Neuen Lebensabschnitt“ und bleiben Sie Gesund.

Die „Neubesetzung“

Hallo Frau Rohkämper, seit gut einem Jahr sind Sie nun bei den Stadtwerken Dinslaken GmbH als Abteilungsleiterin Marketing und Vertriebssteuerung angestellt und werden ab November zusätzlich die Position des ausscheidenden Herrn Kammann übernehmen.

R – Redaktion: Fühlen Sie sich gewappnet?
BR – Britta Rohkämper: Seit mehr als 25 Jahren bin ich im Bereich Marketing und Öffentlichkeitsarbeit tätig, davon die meiste Zeit in leitender Funktion. Im letzten Jahr konnte ich mit Herrn Kammann einen „sanften" Übergang vollziehen und Einblicke gewinnen – das war goldwert.
R – Redaktion: Welche Voraussetzungen bringen Sie mit?
BR – Britta Rohkämper: Ich habe an der Universität Göttingen Marketing, Handel und Publizistik studiert und war zehn Jahre als Bereichsleiterin Marketing bei Ernsting`s Family. Danach war ich selbständig im Bereich Marketing-Beratung. In den letzten sieben Jahren bevor ich zu den Stadtwerken Dinslaken wechselte war ich als Marketing Director bei Capreo, einer Tochtergesellschaft der Rhiem-Gruppe in Voerde.
R – Redaktion: Was motiviert Sie?
BR – Britta Rohkämper: Das Aufgabenumfeld bei den Stadtwerken Dinslaken ist sehr interessant und vielfältig. Die Digitalisierung wird hier eine große Herausforderung darstellen, die wir im Marketing und in der Öffentlichkeitsarbeit kommunikativ begleiten werden. Unter dem Aspekt des Klimawandels werden sich die Stadtwerke in den nächsten Jahren weiter zu einem grünen, CO_2-neutralen Daseinsversorger wandeln. Das wird sehr spannend.
R – Redaktion: Welche Themen werden Sie in nächster Zeit beschäftigen?
BR – Britta Rohkämper: Nach dem erfolgreichen Start unseres Social-Media-Auftritts im letzten Jahr werden wir nun die Webseiten für die Stadtwerke Dinslaken sowie die Fernwärmeversorgung Niederrhein neu, modern und für mobile Geräte optimiert gestalten. Ein Kundenportal ist ebenfalls in Planung. Neben der persönlichen Beratung in unserem ServiceCenter vor Ort oder telefonisch über die Hotline bieten wir den Kunden dann auch digitale Wege zur Vertragsverwaltung an.
R – Redaktion: Wird der „Job“ so sein, wie Sie ihn sich vorgestellt haben?
BR – Britta Rohkämper: Ja, ich habe die Stadtwerke Mitarbeiter als hochqualifiziertes Team kennen gelernt und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit vielen spannenden Themen.
R – Redaktion: Wir danken Ihnen für das Gespräch und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Freude über Förderung durch die Ton-Stiftung-Nottenkämper

Die offene Ganztagsschule (OGS) in Bruckhausen „Schule Am Dicken Stein“ modernisierte ihre Räumlichkeiten. Die Freude war groß, als das Diakonische Werk Dinslaken erfuhr, dass die Ton-Stiftung-Nottenkämper Fördergelder für die Räume der OGS Bruckhausen genehmigt hat. Das Diakonische Werk ist Träger der Betreuung im Offenen Ganztag dieser Schule und wusste um den Renovierungsbedarf der Räumlichkeiten, die in der Vergangenheit bei der Erstausstattung leider nicht ausreichend mit finanziellen Mitteln ausgestattet worden waren. Im Förderantrag an die Ton-Stiftung-Nottenkämper formulierte Nicole Mehring, Geschäftsführerin des Diakonischen Werkes Dinslaken, es so: „Wir stehen dort in der räumlichen Ausstattung weit hinter der Zeit. Die Bedürfnisse der Kinder haben sich stark verändert und wir benötigen nicht mehr nur große Räume sondern kleine individuell gestaltete Ecken, in denen sich einzelne Kinder zurückziehen und sich vom Schulalltag eine Auszeit gönnen können. Gerne würden wir eine Entspannungsecke anlegen und neue Bücher und Spiele anschaffen, sowie Regale und Sitzmöglichkeiten.“ All das konnte im Sommer durch die Fördergelder nun umgesetzt werden. Die Räume konnten nicht nur viel heller und freundlicher gestaltet werden, auch die Aufteilung des Raumes wurde völlig verändert, so dass die Kinder nach dem Unterricht hier auch die Möglichkeit haben, sich zurück zu ziehen. Sie können in der neu gestalteten Ecken, lesen, spielen, sich entspannen.
Wir danken der Ton-Stiftung-Nottenkämper.

Nispa.de

GESUNDHEIT

Der Notfallsanitäter des DRK Kreisverbandes engagiert sich in seiner Freizeit als Volleyball Schiedsrichter

- DRK Kreisverband - **„Wir können mehr“ -**

Im Rahmen unserer Projektreihe „Wir können mehr“ – stellen wir Ihnen einige Mitarbeiter/innen vor, die sich in unserem Kreisverband in verschiedenen Arbeitsfeldern engagieren und einem spannenden Hobby nachgehen. **Lars Knöchelmann**, Notfallsanitäter beim DRK Kreisverband engagiert in seiner Freizeit als Volleyball Schiedsrichter. Vor 25 Jahren begann er seinen Zivildienst. Anschließend ließ er sich zum Rettungsassistenten ausbilden. Er nahm im Laufe der Zeit an Seminaren teil, um sich als Notfallsanitäter weiterzubilden. In der Regel fährt Lars Knöchelmann Rettungs-, Intensiv- und Verlegungstransporte 5 Tage die Woche. Seit 35 Jahren spielt Lars Knöchelmann Volleyball. Alles begann, als er mit ca. 13 Jahren von seinem Onkel gefragt wurde, ob er in der Betriebssportgruppe Volleyball mitspielen möchte. Er sagte zu, es machte Spaß und er blieb bis heute bei diesem tollen Teamsport. 30 Jahre lang spielte er in

der Volleyballmannschaft. Eine Verletzung am Knie beendete die aktive Laufbahn, er absolvierte den Schiedsrichterschein und pfeift seitdem viele Spiele. Manchmal begleitet er die Volleyballspiele seiner Lebensgefährtin, die Trainerin einer Damenmannschaft ist, und pfeift die Spiele als Schiedsrichter. Volleyball ist eine Sportart und ein Hobby fürs Leben.

Text: Suzan Erkisi, Foto: DRK

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Dinslaken-Voerde-Hünxe e.V

Werden Sie förderndes Mitglied im DRK-Kreisverband Dinslaken-Voerde-Hünxe.

Jedes Fördermitglied genießt unseren weltweiten Flugrückholdienst im Krankheitsfall. Dies bereits mit einem Mindestbeitrag von 36,-- € im Jahr.

Fordern Sie den Beitrittsantrag telefonisch unter 0 20 64 - 44 68 0 oder per E-Mail unter cornelia.pahl@drk-dinslaken.de an.

Ihre Gesundheitsexperten seit über 40 Jahren.

Heuking APOTHEKE LOHBERG
Hünxer Str. 401 · 46537 Dinslaken
Telefon: 0 2 0 6 4 / 4 6 9 4 0

Heuking APOTHEKE HIESFELD
Sterkrader Str. 251 · 46539 Dinslaken
Telefon: 0 2 0 6 4 / 6 0 4 1 7 0

Heuking APOTHEKE BLUMENVIERTEL
Hünxer Str. 184 · 46537 Dinslaken
Telefon: 0 2 0 6 4 / 5 1 7 4 2

www.heuking-apotheken.de

HÖRGERÄTE DIERKSMEIER
BESSER HÖREN
MEISTERBETRIEB

„Hören ohne Batterien – Testen Sie die neuste Akku Technologie“

Am Neutor 7, 46535 Dinslaken, Tel.: (0 20 64) - 1 82 82
Im Osterfeld 15, 46562 Voerde, Tel.: (0 28 55) - 98 55 90
Bülowstr. 21, 46562 Voerde-Friedrichsfeld, Tel.: (0281) - 16434748
Hauptstraße 55, 46569 Hünxe - Bruckhausen, Tel.: 02064 - 477 24 33

info@hoergeraete-dierksmeier.de www.hoergeraete-dierksmeier.de

Malteser Apotheke
Stephan Bade

3x RUNDUM GUT VERSORGT

NEUSTRASSE
Neustraße 2–4
46535 Dinslaken
Tel. 02064 411510

AM NEUTOR
Am Neutor 24
46535 Dinslaken
Tel. 02064 41040

BRUCKHAUSEN
Hauptstraße 57
46569 H nxe
Tel. 02064 38193

www.malteser-apotheke.de

DIENSTLEISTUNG

- Reparaturverglasungen
- Wärmeschutz
- Schallschutz
- Einbruchschutz
- Sonnenschutz
- Duschabtrennung nach Maß
- Ganzglastüren und Anlagen
- Spiegel nach Maß
- individuelle Fertigung von Glasmöbeln

VERGLASUNGSDIENST
glas stricker
Ganzglasduschen • Ganzglastüren • Schiebetüren • Glasdächer

Öffnungszeiten:
Mo - Do 7.30 - 18.00 Uhr
Fr 7.30 - 17.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Tel.: 0 20 64 / 44 71 0
Fax: 0 20 64 / 44 71 44
info@glas-stricker.de
www.glas-stricker.de
Hedwigstr. 9
46537 Dinslaken

Was für ein November …

Geschichten, die man sich erzählt,
werden trauriger und besinnlicher –
die Worte, sorgsam ausgewählt,
sind von herbstlichen Farben geprägt,
einander zugeordnet,
die Lebenswege der Hoffnung.

Einen Liefer- und Abholservice
für Umarmungen gibt es nicht;
und so bauen wir Brücken
aus dem Dunkel zum Licht.
Und schenken uns Herz-Worte!

Ein Miteinander in Vielfalt
wird zum Nebeneinander auf Abstand;
die Masken fallen zuhause
mit den Ablagerungen des Tages –
Erinnerungen, die wir nicht haben
wollten und doch führt kein Weg
daran vorbei.

Mögen wir innehalten
im Licht des goldenen Herbstes
und weitergehen, die Menschen im
Blick,
unter dem Eindruck der „lost places“,
um nicht in einem „lost all“ zu enden.

Mögen wir Verwundungen aushalten
und Perspektiven nutzen können.
Schenkt euch Herz-Worte!

© Ingrid Hassmann

Kleiner Einsatz, große Freude.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Gewinnen. Sparen. Helfen. Beim Gewinnsparen investieren Sie zugleich in gemeinnützige Projekte, Ihren Sparertrag und Ihre Chance auf wertvolle Geld- und Sachpreise. Das Ergebnis: mit wenig Einsatz viel erreichen!

GEWINN SPAREN
GEWINNEN · SPAREN · HELFEN

Volksbank Rhein-Lippe eG

Silk X.
signia
Die fast unsichtbare Hörlösung.

Einfach einsetzen und nicht mehr daran denken. Für persönliches Hören auf dem nächsten Level.

- Fast unsichtbar für absolut diskrete Hörerlebnisse
- Persönliches Hören dank Dynamic Soundscape Processing
- Click Sleeves für besten Tragekomfort
- Fernbedienung durch die Signia App und miniPocket

signia-hoergerate.de/silk-x

Jetzt kostenlos bei uns testen!

HÖRGERÄTE HORST

WESEL
Apollo-Passage 6
46483 Wesel
+49 (0)281 33 12 32

HAMMINKELN
Raiffeisenstraße 16
46499 Hamminkeln
+49 (0)2852 507 264

VOERDE
Friedrichsfelder Straße 2
46562 Voerde
+49 (0)2855 961 79 00

LOKAL, NAH & BESTENS VERSORGT:

Energie von meinen Stadtwerken!

Jetzt wechseln und Ökostrom & Ökogas mit Preisgarantie sichern! Details unter www.stadtwerke-voerde.de

stadtwerke Voerde
NATÜRLICH. BESSER VOR ORT.

Besuchen Sie uns im Kundenbüro:
Rathausplatz 20, 46562 Voerde · Di: 8 13 Uhr, Do: 13 18 Uhr · www. stadtwerke-voerde.de

Sicherheit im Alter!

In unserem Betreuten Wohnen und den ambulanten Wohngemeinschaften im modernen Senioren-Park carpe diem Voerde

Genießen Sie sorglos Ihren Ruhestand bei maximaler Selbstständigkeit in unserem modernen **Senioren-Park carpe diem Voerde** und informieren Sie sich über unser Betreutes Wohnen oder die neuen ambulanten WG's. Nutzen Sie auf Wunsch auch unsere Serviceleistungen im hauswirtschaftlichen Bereich.

Senioren-Park carpe diem
Voerde
Bahnhofstraße 97
46562 Voerde
Tel.: 02855/9864-0
voerde@senioren-park.de
www.senioren-park.de

Senioren-Park
carpe diem®
...mehr als gute Pflege!

DIENSTLEISTUNG

Mit Sonnenstrom zur Energiewende

Die Stadtwerke Dinslaken investieren in Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden.

Die Sonne als nie verlöschender Energieträger: Sie für die Stromerzeugung nutzbar zu machen, ist seit Jahrzehnten eine Schlüsseltechnologie der Energiewende hin zu Klimaschutz und umweltschonender Energieerzeugung. Die Stadtwerke Dinslaken haben dies schon lange erkannt. Seit rund 20 Jahren errichten die Stadtwerke Dinslaken Photovoltaikanlagen als wichtige Bausteine der klimaschonenden, CO_2-vermeidenden Stromerzeugung.

Solarstrom kann man auf die einfache Formel Sonnenstunden mal Fläche bringen. Die größte PV-Anlage ist auf dem Dach der Kohlenmischhalle in Dinslaken Lohberg installiert. Sie erzeugt jährlich günstigen Ökostrom für rund 400 Haushalte. Die Stärke der Photovoltaik liegt aber auch darin, dass viele kleine Standorte genau so effizient sind wie ein großer. Und so tragen viele Dächer gemeinsam die Solarmodule der Stadtwerke Dinslaken. 21 sind es in Dinslaken und dazu zählen die Dächer von sechs Schulen. Eine besondere Stellung nimmt die PV-Anlage auf dem Dach der Kita an der Dickerstraße ein. Mit einer Leistung von 30 kW peak produziert sie 24.000 kWh Strom im Jahr und leistet damit ihren Beitrag zum preisgekrönten, auf die autarke Strom- und Wärmeversorgung ausgerichteten Energiekonzept der Dinslakener Kindertagesstätte.

Zu den weiteren Stromquellen aus Sonnenenergie der Stadtwerke Dinslaken gehört die Photovoltaikanlage auf dem Dach der Feuerwache Dinslaken, die jährlich über 95.000 kWh Ökostrom produziert. Die beiden großflächigen Anlagen auf den Dächern des Baumarkts Mehring und der Fa. Terlinden erbringen zusammen 250.000 kWh Solarstrom. Rund 4,8 Mio. kWh günstigen Ökostrom generiert die Solarenergiesparte der Stadtwerke Dinslaken insgesamt im Jahr. Damit leisten die Stadtwerke Dinslaken einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz.

Werden Sie Ihr eigener Stromerzeuger!

An der CO_2-neutralen Stromerzeugung aus Sonnenenergie kann jeder teilhaben, der über das passende Dach verfügt. Mit dem Energiedienstleistungsangebot DINSonnenStrom ermöglichen die Stadtwerke Dinslaken Hausbesitzern, ihr eigener, autarker Stromversorger zu werden. Ob das Dach von seiner Ausrichtung her geeignet ist und wieviel Ertrag auf der vorhandenen Fläche erzielt werden kann, lässt sich mit dem PV Rechner auf der DINSonnenStrom-Seite auf www.stadtwerke-dinslaken.de berechnen. Der umweltfreundlich produzierte Strom wird direkt im Haus verbraucht. Sollte die Anlage mehr Strom erzeugen als benötigt, wird dieser in das Stromnetz eingespeist und steht anderen Kunden zur Verfügung. Dies wird natürlich entsprechend vergütet – man verdient also bares Geld! Falls mehr Strom verbraucht wird als die PV-Anlage liefern kann, kann man sich auf die Stadtwerke Dinslaken verlassen. Über das Stromnetz ist man jederzeit sicher versorgt.

Alle Informationen zu DINSonnenstrom finden Sie unter: www.stadtwerke-dinslaken.de/sd/dinsonnenstrom

HANDWERK & SERVICE

Gasthof Hinnemann

Öffnungszeiten:

Montag 11:30 - 14:00 Uhr & ab 17:30 Uhr
Dienstag Ruhetag
Mittwoch ab 17:30 Uhr
Donnerstag ab 17:30 Uhr
Freitag 11:30 - 14:00 Uhr & ab 17:30 Uhr
Samstag 11:30 - 14:00 Uhr & ab 17:30 Uhr
Sonntag 11:00 - 14:00 Uhr & ab 17:00 Uhr
Küche von 17:30 - 21:00 Uhr geöffnet
Fr. & Sa. bis 21:30 Uhr

Bahnhofstraße 88 · 46562 Voerde
Telefon (0 28 55) 150 48
Mail gasthof-hinnemann@arcor.de
Web www.gasthof-hinnemann.de
Wir sind ein Ausbildungsbetrieb

Ab sofort ist unsere Kegelbahn wieder in Betrieb.
Auch Veranstaltungen sind wieder möglich.
Bitte Rücksprache unter 02855-15048

Toros

Türkische Spezialitäten
Bahnhofstraße 74 · 46562 Voerde

PARTYSERVICE ab 5 Personen
AKTIONSTAGE
KIDSMENÜS
Tel.: 02855 / 96 97 910
Öffnungszeiten: täglich von 12:00 - 22:00 Uhr

Josefa`s Grill

Bahnhofstr 82
46562 Voerde
Tel. 02855 /5888

Abhol- und Lieferservice
Dienstag - Sonntag
13:00 bis 20:00 Uhr

SOMMER SONNENSCHUTZ & SICHERHEITSTECHNIK

SOMMER SONNEN SCHUTZ & SICHERHEITS TECHNIK

Im Hörsken 62
46562 Voerde
02855 - 3089915
0175 - 77 666 37

- Rollladen / Antriebe
- Rollladen-Reparatur
- Sonnenschutz
- Terrassendächer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Sicherheitstechnik
- Smart Home

www.sommersonne-sicherheit.de

Fahrzeugaufbereitung
Wassertransferdruck
Reifen-/Räderservice

Fahrzeugpflege ab 35 EUR

CASPARI OBERFLÄCHENDESIGN

Caspari Oberlächendesign
Grenzstraße 192 I 46562 Voerde
Telefon: 0157 867 446 89 I Mail: info@caspari-odesign.de

KRAFTFAHRZEUG GEWERBE

Qualität ist unsere Stärke

Stevens & Hülsdonk autoZentrum

Kfz-Reparatur-Werkstätten · Karosserie-Fachbetrieb
Lackier-Fachbetrieb · DEKRA Prüfstelle · Ersatzwagen · Reifen-Shop
Autogas-Fachbetrieb · Neu- und Gebrauchtwagen vieler Marken

Grenzstraße 222 · 46562 Voerde · Tel. (0 28 55) 9 65 00 · Fax (0 28 55) 79 80 · www.autozentrum-voerde.de

ORTHOPÄDIE-TECHNIK & SANITÄTSHAUS KALING

Maria Kaling
Friedrichsfelder Straße 18 · 46562 Voerde
Telefon (0 28 55) 92 14 74 Telefax (0 28 55) 92 14 75
E-Mail san.kaling@freenet.de

Lieferant aller Krankenkassen, Berufsgenossenschaften und Orthopädischen Versorgungsstellen.

TOBOLIK
tischlerei & küchenstudio

Tischlerei & Küchenstudio
Tobolik
Zunftweg 6
46562 Voerde

www.tobolik.kuechen.de
Mail: tobolik@kuechen.de
Telefon 02855 / 8 56 56
Telefax 02855 / 8 25 04

BIS ZU
€ 9.200*
JAHRESENDBONUS
+ MEHRWERTSTEUERVORTEIL

BENZINER, DIESEL, HYBRID ODER ELEKTRO.
SIE HABEN DIE WAHL. WIR DAS ANGEBOT.

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,2 l/100 km, außerorts 5,1 l/100 km, kombiniert 5,5 l/100 km.
CO2-Emission kombiniert: 145 g/km. CO2-Effizienzklasse: B

*Gültig beim Kauf eines neuen Mazda und Zulassung bis zum 31.12.2020. Maximaler Bonus beim Kauf eines Mazda CX-5 Edition100 Skyactiv-D 184 (2.2 l Diesel) Skyactiv-Drive AWD ggü. der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH. Beinhaltet den Kundenvorteil gegenüber einem verbgleichbar ausgestatteten Serienmodell. Dieses Angebot ist gültig für Privat- sowie Gewerbekunden ohne Rahmenabkommen und nicht mit anderen Aktionen/Nachlässen kombinierbar. Beispielfotos von Fahrzeugen der jeweiligen Baureihe, die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes.

AUTOHAUS BANASZAK OHG

Emmelsumerstr. 10 · 46485 Wesel
Tel. 0049 281 66689 · www.autohaus-banaszak.de

Impressum
„Der Alte Kreis“
Erscheinungweise: monatlich

Herausgeber:
Voerdesign Göbels Werbung
Poststraße 10
46562 Voerde
0281-16498281
www.der-alte-kreis.de
redaktion@der-alte-kreis.de
V.i.S.d.P.
K.-D. Steinmann

Satz & Layout:
Voerdesign Göbels Werbung

Druck:
RDM
Rheinische Druckmedien GmbH
Zülpicher Straße 10
40196 Düsseldorf

Verteilung:
Pro Select
Alte Poststraße 124
46514 Schermbeck

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

Nachdruck der vom Herausgeber gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Texte, Fotos und Anzeigen ist nur mit unserer ausdrücklichen, schriftlichen Zustimmung erlaubt.

DIENSTLEISTUNGEN

Herbstlaub vor dem Haus: Was gilt für Hauseigentümer und Mieter?

Rutschiges Laub auf Gehwegen ist gefährlich für Fußgänger – Wer wann kehren muss!

Buntes Herbstlaub auf Straßen und Gehwegen sieht hübsch aus, bedeutet aber Rutschgefahr für Fußgänger. Grundeigentümer müssen daher für die Beseitigung der bunten Pracht sorgen. Dabei ist aus rechtlicher Sicht einiges zu beachten. In der Regel müssen die Grundstückseigentümer dafür sorgen, dass das Herbstlaub auf den angrenzenden Gehwegen beseitigt wird. Die meisten Kommunen haben ihnen die Verkehrssicherungspflicht übertragen. „Dabei sollten sie auf Laubsammler oder -bläser verzichten. Die Geräte können Kleintiere töten und verursachen großen Lärm“, rät Dr. Bernhard Krahwinkel, 1. Vorsitzender von Haus & Grund Wesel. Ihr Einsatz ist ohnehin stark beschränkt: „Die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung des Bundes erlaubt den Betrieb von Laubbläsern und -sammlern nur von 9 bis 13 sowie von 15 bis 17 Uhr“, erklärt Krahwinkel. Verkehrsteilnehmer müssen im Herbst mit Gefahren durch Laub rechnen. „Kann der Eigentümer nachweisen, dass regelmäßig gründlich gefegt wurde, haftet er bei Schäden nicht. Passanten können laubfreie Gehwege nur zwischen 7 und 20 Uhr erwarten“, erklärt Dr. Krahwinkel von Haus & Grund Wesel. Eigentümer können das Laubfegen auch delegieren – etwa an einen Dienstleister oder an die Mieter. Eine vertragliche Vereinbarung ist nötig, damit die Haftung geklärt ist. „Der Vermieter hat die Pflicht zur Überwachung, Mieter müssen aber nicht täglich nachkehren“, bemerkt Vereinsjurist Krahwinkel. In Häusern mit Eigentumswohnungen sind alle Wohnungseigentümer gemeinsam für das Laubfegen verantwortlich. Wer einen Dienstleister beauftragt, kann die Kosten als haushaltsnahe Dienstleistung von der Steuer absetzen. Und wohin mit all den bunten Blättern? „Auf keinen Fall sollte man das Herbstlaub verbrennen. Es qualmt stark und das Feuer kann sich sehr schnell ausbreiten“, warnt Dr. Krahwinkel. Das Laub im Wald abzuladen ist verboten und kann mit Bußgeldern geahndet werden. Krahwinkels Rat: „Man kann das Laub an windgeschützten Stellen im Garten als Frostschutz für Pflanzen verwenden oder es kompostieren. Nur auf dem Rasen sollte es nicht liegen bleiben, der bekommt sonst unschöne Flecken.“ In machen Kommunen kann man das Laub auch zum Wertstoffhof bringen. Andere Gemeinden geben Sammeltermine bekannt, an denen die Müllabfuhr das Laub abholt.

ROOHUS APOTHEKE
Alte Hünxer Str. 30
46562 Voerde-Friedrichsfeld
0281 - 44 15

Burgapotheke
Mittelstr.23
46514 Schermbeck
02853 - 34 69

MARIEN APOTHEKE
Dr. Boris Petri e.K.
Bahnhofstraße 2
46562 Voerde
Tel.: 0 28 55 - 75 93
Fax: 0 28 55 - 78 36
info@marien-apotheke-voerde.de
www.marien-apotheke-voerde.de

Gesundheitszentrum HOLL
Gesundheitszentrum Holl
Kurierweg 2 • 46562 Voerde-Friedrichsfeld
Tel.: 02 81 / 94 31-30 + -40 • Fax: 02 81 / 94 31 41
www.gesundheitszentrum-holl.de
info@gesundheitszentrum-holl.de
Notfall-Tel.: 0171 / 3 15 25 05

• zusätzliche Betreuungsleistung nach §45b
• ambulante Kranken- und Altenpflege
• Physiotherapie
• Ergotherapie
• Tagespflege
Alles aus einem Haus!

omniassist UG
Buchhaltung- / Lohnbuchhaltungsbüro
Omniassist UG *(haftungsbeschränkt)*
Geschäftsführung: Sylvia Pasieka
Alte Hünxer Str. 176
D-46562 Voerde
Tel.: +49 (0)281- 473601330
Email: spasieka@omniassist.de

Kompetente Rechtsberatung rund um Ihre Immobilie. Wir unterst tzen unsere Mitglieder bei Auseinandersetzungen mit Mietern, WEG Verwaltern, Nachbarn und Beh rden.
Mehr Infos unter 0281 / 16 38 80 60 oder www.hug-wesel.de

Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Wesel
Haus und Grundbesitzerverein
Wesel und unterer Niederrhein e.V.
Wallstr. 7 | 46483 Wesel
Telefon: 0281 / 163 8806-10
Fax: 0281 / 258 83
E-Mail: info@hug-wesel.de

Neuer Bühnenanhänger

Am Freitag, den 30.10.2020 wurde um 14:00 Uhr auf dem Marktplatz in Voerde-Friedrichsfeld der neue Bühnenanhänger vorgestellt. Angeschafft von der Werbegemeinschaft Friedrichsfeld e.V. und finanziert aus Spendengeldern von Sponsoren. Hauptsponsoren waren die Niederrheinische Sparkasse RheinLippe hier anwesend der Generalbevollmächtigte Reinhard Hoffacker sowie die Stadtwerke Voerde GmbH vertreten durch die beiden Geschäftsführer Dirk Haarmann und Christian Creutzburg. Bürgermeister Dirk Haarmann sprach in seiner Ansprache von einer guten, sinnvollen Anschaffung und sprach allen Beteiligten seinen Dank für eine gelungene Arbeit aus. Reinhard Hoffacker war hocherfreut über die fantastisch aussehende Werbefläche und hegte die Hoffnung, dass der Bühnenanhänger bald seiner Bestimmung gerecht werden kann und zum Einsatz kommt.

Regionaler Kalender für mehr Nähe

Bisher gab es für Kunden der Nispa zum Jahresende immer einen Wandkalender mit Motiv-Fotos des Verlages. „Wir haben so viele schöne Motive in unserem Geschäftsgebiet – warum dann immer Burgen-, Schlösser-, Blumen- u. a. Motivkalender nehmen?“, fasst Reinhard Hoffacker von der Nispa den Grund für einen regionalen Kalender zusammen. Aufgrund der guten Zusammenarbeit mit dem Naturfotografen, Hans Glader wurde für das Kalenderjahr 2021 ein regionaler Wandkalender mit Bildmotiven aus dem Sparkassen-Geschäfts-gebiet erstellt. Um diesen regionalen Bezug auch längerfristig herstellen zu können, hat sich die Nispa dazu entschlossen, auch Fotos aus der Bevölkerung in den Jahreskalender aufzunehmen.

Fotowettbewerb:

Daher ruft die Nispa alle Hobbyfotografen dazu auf, sich an diesem Sparkassen-Wandkalender zu beteiligen. Die Fotos müssen aus dem Geschäftsgebiet der Nispa sein – also aus Wesel, Dinslaken, Hamminkeln, Voerde, Hünxe oder Schermbeck. Je Einreicher können zwei Fotos am Wettbewerb teilnehmen und digital eingereicht werden. Der Annahmeschluss ist am 31. Mai 2021. Alle Informationen und Details zur Aktion finden Sie auf:

www.nispa.de/wandkalender.

Die Nispa wird aus allen Einsendungen zwölf Bilder ermitteln, die dann im Wandkalender 2022 veröffentlicht werden. Reinhard Hoffacker weist darauf hin, dass jedes veröffentlichte Foto mit einem Spargeschenkgutschein in Höhe von 75,00 Euro belohnt wird.

Foto v. l.: **Reinhard Hoffacker** (Nispa) und **Hans Glader** (Storchenstiftung NRW) mit dem Wandkalender 2021

Nispa.de

SPORTPREIS DER STADT VOERDE

Sportpreis des Monats Oktober 2020 der Stadt Voerde

Die Kanuten Robin Nigbur, Lutz Liwowski, Ron Gehrecke und Florian Wölke sind die Gewinner vom Sportpreis des Monats Oktober. Marc Indefrey, Vorsitzender des Stadtsportverbandes Voerde, begrüßte mit Wilhelm Krechter, Geschäftsführer der Wohnbau Dinslaken sowie dem Hauptsponsor für Oktober, Georg Schneider, Vertreter der insgesamt 5 Sponsoren die Sportler unter freiem Himmel (Corona bedingt) an der Sportstätte des Kanuclubs. Die „4“ holten bei den letzten westdeutschen Meisterschaften in der Leistungsklasse K4, also im 4er Kajak, Gold. Neben diesem herausragenden Titel räumten sie aber auch in anderen Disziplinen ab. Ob im Zweier über 500m und 5.000m oder in weiteren Disziplinen.

wd Wohnbau Dinslaken
Zuhause sein ist mehr als wohnen

Wohnbau Dinslaken GmbH
Moltkestr. 4, 46535 Dinslaken
Telefon 02064 6208-0

www.wohnbau-dinslaken.de
kontakt@wohnbau-dinslaken.de

Spedition Schneider
- Internationale Transporte
- Güter-, Nah- und Fernverkehr
- Lagerhaltung
- Eiltransporte

Poststraße 37 · 46562 Friedrichsfeld
Tel. (02 81) 942 900

LANGENFURTH
Erdbau Deichbau
Landschaftsbau Tiefbau
Ingenieurbau Abbruch
Baumpflege Grünpflege

Langenfurth
Umwelt GmbH
Weseler Straße 78 46562 Voerde
Tel.: 0281/948237 Fax: 0281/948243
info@langenfurthbau.de
www.langenfurthbau.com

„Auch einmal den Sportpreis des Monats gewinnen - das wäre toll.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Damit kleine Träume wachsen können, kümmern wir uns um die Finanzen. Lassen Sie sich von einem unserer kompetenten und freundlichen Mitarbeiter beraten.

In Dinslaken, Hamminkeln, Hünxe, Voerde und Wesel sind wir Ihr Partner vor Ort.

www.volksbank-rhein-lippe.de

Volksbank Rhein-Lippe eG

SELECTED BY US · ENJOYED BY YOU
CAPREO

WOHN WELT ®
Fahnenbruck

CAPREO & Wohnwelt Fahnenbruck – ein starkes Team

Mit dem aufwendigen Umbau der ehemaligen Boutique in das neue **„GeschenkWerk“** steht den Kunden der Wohnwelt Fahnenbruck jetzt eine noch größere Auswahl an Kostbarkeiten zur Verfügung. Neben schönen und hochwertigen Möbeln oder angesagten Wohnaccessoires bietet **Fahnenbruck** ab sofort auch spannende Geschenkideen, mit denen sich ganz viele Wünsche erfüllen lassen.

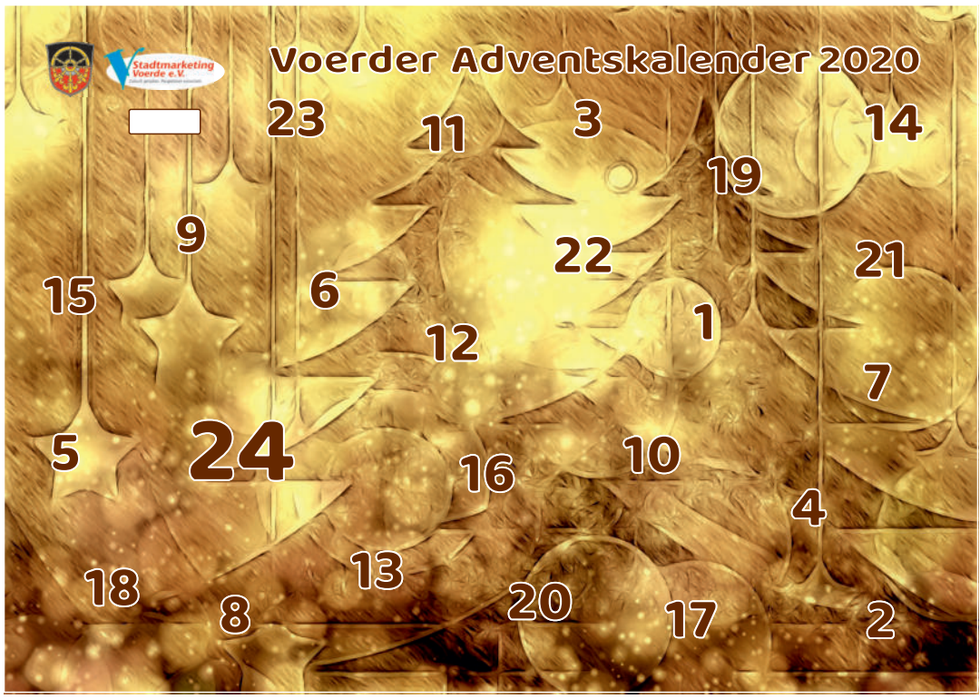
„Insgesamt ist es uns gelungen das Sortiment viel umfangreicher zu gestalten. So findet man neuerdings z.B. auch Kinderkleidung, Feinkost, Spielzeug oder Hundeaccessoires in unserem **„GeschenkWerk“**, erzählt Katrin Fahnenbruck, die gemeinsam mit ihrem Bruder Veit das Unternehmen leitet.

Hohe Ansprüche an die Qualität eines Produktes und eine erstklassige, persönliche Beratung sind Werte, die **Fahnenbruck** und **CAPREO** teilen. „Als Südafrika-Spezialist verkaufen wir seit über 10 Jahren erfolgreich Premiumweine vom schönsten Ende der Welt an anspruchsvolle Privatkunden in ganz Europa, die unser einzigartiges Produktsortiment und den persönlichen Kontakt mit **CAPREO** sehr schätzen.“, so Lukas Jetter, General Manager von **CAPREO**.

In den letzten Jahren gab es bereits einige Kooperationen der beiden benachbarten Unternehmen: Weinabende im gemütlichen Café oder bei den Sinnes-Reich Events der **Wohnwelt Fahnenbruck**. So war es nur logisch, dass über eine erneute Zusammenarbeit entschieden wurde und die hochwertigen, südafrikanischen Weine von **CAPREO** nun auch im **„GeschenkWerk“** zum Verkauf angeboten werden. Nach dem Motto „das Beste aus Südafrika“ können Sie sich überraschen lassen.

Voerder Adventskalender 2020

Der vom **Voerder Stadtmarketing e.V.** aufgelegte Adventskalender ist von den Bürgerinnen und Bürgern wieder sehr gut angenommen worden. Die Verkaufsstellen sprechen von sehr gutem Verkauf und es sind vereinzelt nur noch wenige Kalender vorhanden, so dass schnellstens gehandelt werden sollte von denen, die noch einen Kalender käuflich erwerben möchten. Wie im Vorfeld schon berichtet, warten höchst attraktive und wertvolle Preise auf die Gewinner. Bargeld bis zu 500,00 €, Geschenkgutscheine, Fahrrad, Fernseher, Elektroartikel, Dekoration u.v.m. Der Kalenderverkauf endet am 30. November 2020 und ab dem 01. Dezember 2020 werden täglich die Losnummern in den bekannten Medien und auf den Internetseiten der **Stadt Voerde**, dem **Stadtmarketing Voerde** und **Der Alte Kreis** veröffentlicht. Die Preise können nach Bekanntgabe der Gewinn-Losnummern bei den Sponsoren abgeholt werden.



Verkaufsstellen:

Schreibwaren Groos
Friedrichsfelder Straße20, 46562 Voerde
Buchhandlung Lesezeit
Bahnhofstraße 61, 46562 Voerde
E-Center Wendorf
Friedrichsfelder Straße 30, 46562 Voerde
Bäckerei Jöhren
Lessingstraße 4, 46562 Voerde
Bäckerei Jöhren
Poststraße 16, 46562 Voerde
Bäckerei Jöhren
Alte Hünxer Straße 30, 46562 Voerde
Bäckerei Jöhren
Bahnhofstraße 55, 46562 Voerde
Bäckerei Jöhren
Bahnhofstraße 144 f, 46562 Voerde
Tanzschule Rautenberg
Grenzstraße 188, 46562 Voerde
Fachmarkt Hammer
Zunftweg10, 46562 Voerde
Edeka Stepper
Friedrich-Wilhelm-Straße 9, 46562 Voerde
Edeka Stepper
Lessingstraße 6, 46562 Voerde
Marktkauf Voerde
Grenzstraße 200, 46562 Voerde
Buchhandlung Mila Becker
Bülowstraße 4, 46562 Voerde
Elektro Rüss
Im Osterfeld 5, 46562 Voerde
Josefa´s Grill
Bahnhofstraße 82, 46562 Voerde
Gasthof Hinnemann
Bahnhofstraße 88, 46562 Voerde
Carpe Diem
Bahnhofstraße 97, 46562 Voerde
Rochus Apotheke
Alte Hünxer Straße 30, 46562 Voerde

St. Martins Fest in der städtischen Kindertagesstätte Am Gymnasium in diesem Jahr einmal anders

In diesem Jahr feierten die Kinder der städtischen Kindertageseinrichtung Am Gymnasium das St. Martins Fest auf eine andere Weise. Leider konnten in diesem Jahr nicht die gesamten Familien an dem traditionellen Martinsfest der Kita teilnehmen. Kurzerhand entschieden sich die Kinder mit ihren Erzieherinnen zu einem Projekttag. Der ganze Vormittag drehte sich um das Thema Sankt Martin. In einer gemeinsamen Ankündigung, unter einem Himmel von bunten Laternen, sangen die Kinder kräftig die Laternenlieder und lauschten gemeinsam der Martins-Legende. Anschließend suchten sie verschiedene Aktionsgruppen in der Kita auf. In einem Schattentheater wurde mit Instrumenten das Stück „Die St. Martins Legende“ begleitet. In der Foto-Box verwandelten sich Kinder selbst in St. Martin oder Bettler und ließen sich fotografieren. Gebastelt wurden bunte Lichter und eigene Steckenpferde. Natürlich durfte auch nach Lust und Laune gespielt werden. Am späteren Vormittag kam St. Martin vorbei. Die Kinder konnten nochmal Martinslieder zum Besten geben und die Mantelteilung anschauen. Die Kinder waren sehr überrascht darüber, dass ein Bettler noch nicht einmal Schuhe besitzt. Die Minis erfreuten sich besonders an dem echten Pferd. Dieses begleiteten sie mit ihren selbstgebastelten Laternen auf einem kleinen Laternenumzug auf dem Gelände. Am Ende des Tages nahmen die Kinder die Laternen mit nach Hause, dort können diese vielleicht noch in den kommenden Tagen leuchten und die Menschen auf den Straßen erfreuen.

Nispa.de

INKL. 5 JAHRE GARANTIE[1]

1000 € MEHR FÜR IHREN GEBRAUCHTWAGEN*

FORD C-MAX COOL & CONNECT

08/2019, 50 km, Ford Navigationssystem inkl. Ford SYNC 3 mit AppLink und Touchscreen mit Sprachsteuerung, Notruf-Assistent, Klimaanlage, Park-Pilot-System vorn und hinten, Rückfahrkamera, Sitzheizung vorn, Lederlenkrad beheizbar u. v. m.

Monatl. Finanzierungsrate von

€ 179,-[1,2,3,4]

Als Kurzzulassung bei uns für

€ 18.488,-[1,3,4]

Sie sparen

€ 9.310,07[6]

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	€ 18.488,-
Laufzeit	60 Monate
Jahreslaufleistung	10.000 km
Sollzinssatz p. a. (fest)	1,97 %
Effektiver Jahreszins	1,99 %
Anzahlung	€ 2.500,-
Nettodarlehensbetrag	€ 15.988,-
Gesamtbetrag	€ 18.555,20
59 Monatsraten à	**€ 179,-**
Restrate	€ 7.994,20

FORD KUGA COOL & CONNECT

12/2019, 50 km, Ford Navigationssystem inkl. Ford SYNC3 mit AppLink und Touchscreen, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Park-Pilot-System hinten, Sitzheizung vorn, Dachreling in Silber, Klimaautomatik, 17" Leichtmetallfelge u. v. m.

Monatl. Finanzierungsrate von

€ 199,-[1,2,3,5]

Als Kurzzulassung bei uns für

€ 22.588,-[1,3,5]

Sie sparen

€ 9.035,91[6]

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	€ 22.588,-
Laufzeit	60 Monate
Jahreslaufleistung	10.000 km
Sollzinssatz p. a. (fest)	1,97 %
Effektiver Jahreszins	1,99 %
Anzahlung	€ 4.500,-
Nettodarlehensbetrag	€ 18.088,-
Gesamtbetrag	€ 21.003,25
59 Monatsraten à	**€ 199,-**
Restrate	€ 9.262,25

Ford

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach §2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) Ford C-Max, Ford Kuga: 7,2–5,8 (kombiniert); CO_2-Emissionen: 164–131 g/km (kombiniert).

autohaus BERNDS GmbH

Zum Aquarium 8, 46047 Oberhausen, Tel.: 0208 / 89 96 59-0
Am Pfauenzehnt 15, 46539 Dinslaken, Tel.: 02064 / 44 66–0
Oberer Hilding 34, 46562 Voerde, Tel.: 02855 / 92 99–0
Konrad-Adenauer-Ring 25, 47167 Duisburg, Tel.: 0203 / 55 58-40

www.bernds.com

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.
Beispielfoto von Fahrzeugen der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. *€ 1000,- mehr gegenüber dem ermittelten Preis des Fahrzeugsystems Schwacke. [1]Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.–5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtlaufleistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggf. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. [2]Ein Finanzierungsangebot der (RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss) für Privatkunden, für die das Autohaus Bernds als ungebundener Vermittler tätig ist. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach §6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach §495 BGB. [3]Gilt für Privatkunden. [4]Gilt für einen Ford C-Max Cool & Connect 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 92 kW (125 PS). [5]Gilt für einen Kuga Cool & Connect 1,5-l-EcoBoost-Benzinmotor 110 kW (150 PS). [6]Vorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers (UPE) eines vergleichbar ausgestatteten Modells ohne Tageszulassung und inkl. Überführung sowie Ford Garantie Schutzbrief (5 Jahre 50.000 km), exkl. Zulassung.